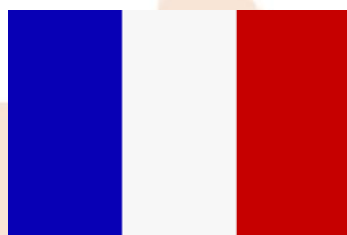




SPEISEN & GETRÄNKE

SPEISEN & GETRÄNKE





FÜR DEN KLEINEN HUNGER FÜR DEN KLEINEN HUNGER

Salate/ salads/ salads/ Ensaladas

Salat der Saison/ salads the season/ salades saison

with fried scampi/ avec langoustines grilles/

Ensalada de cigalas con cigalas fritas

16,90 €

Salat der Saison/ salads the season/ salades saison

with roasted turkey breast/ de poitrine de dinde rotie

Ensalada de pavo con tiras de pechuga de pavo frita

15,90 €

Salat les amis/ salads variation/ salades variation a la LeS amiS

Ham, egg, feta cheese, olives/ jambon, oeuf, fromage feta, olives

Ensalada a la les amis Jamón cocido, huevo, queso de oveja, aceitunas

16,90 €

Vorspeise/ Appetizer/ aperitif

Bruschetta vegetaria

toasted bread with tomato/ pain grille a la tomate

Pan blanco tostado, tomates, ajo, albahaca

6,90 €

Caprese vegetaria

Sliced tomatoes, mozzarella, fresh basil, olive oil/

Tranches de tomates, mozzarella, basilic frais, huile d'olive

Mozarella de tomate

11,90 €

Carpaccio

cut into paper-thin slices of beef with parmesan/

les couper en tres fines tranches de boeuf au parmesan

Filete de ternera en rodajas finas, parmesano

15,50 €

Anti Pasti Teller vegetaria

roasted vegetables the Saison/ legumes rotis saison

verduras recién fritas de temporada.

13,50 €

Alle Preise in Euro einschließlich Bedienung und Mehrwertsteuer.

kalte Platte a la les amis/

called platte/ appele platte a la Les amis

fresh roasted vegetables, carpaccio, caprese/ légumes rôtis frais, carpaccio, caprese

Carpaccio, caprese, verduras recién fritas

23,90 €

PIZZA

32 cm

Margherita vegetaria

9,90 €

tomatoes, cheese/ tomate, fromage/ Salsa de tomate, queso

Salami

11,90 €

tomatoes, cheese, salami/ tomates, fromage, salami/ Salsa de tomate, queso, salami

Rustica

12,90 €

tomatoes, cheese, salami, mushroom/ tomates, fromage, salami, champignons

Salsa de tomate, queso, Salami, champiñones

Tonno

12,90 €

tomatoes, cheese, tuna, onions/ tomate, fromage, thon, oignons

Salsa de tomate, queso, Salami, champiñones

Diavolo

12,90 €

tomatoes, cheese, salami, pepperoni, Chili/ tomate, fromage, salami, poivre, piment

Salsa de tomate, queso, Salami, Pimientos picantes, guindilla

4 Stagioni

14,90 €

Tomatoes, cheese, salami, ham, mushrooms, artichokes/

Tomates, fromage, salami, jambon, champignons, artichauts

Salsa de tomate, queso, Salami, Jamón cocido, setas, alcachofas

Italia

12,90 €

Tomato, cheese, ham, anchovies, olives/ Tomate, fromage, jambon, anchois, olives

Salsa de tomate, queso, jamon cocido, anchoas, aceitunas

Frutti di Mare

14,90 €

Tomato, cheese, seafood, garlic/ Tomate, fromage, fruits de mer, de l'ail

Salsa de tomate, queso

Calabrese

13,90 €

Tomatoes, cheese, salami, pepperoni, olives, garlic/

Tomates, le fromage, le salami, le pepperoni, olives, ail

Salsa de tomate, queso, Salami, Pimientos picantes, aceitunas, ajo

Hawaii

12,90 €

Tomato, cheese, ham, pineapple/ Tomate, fromage, jambon, ananas

Salsa de tomate, queso, Jamón cocido, piña

Pollo

13,90 €

Tomato, cheese, peppers, roasted turkey/ Tomate, fromage, poivrons, dinde rôtie

Salsa de tomate, queso, Pimento, Pollo

Vegetaria vegetaria

13,90 €

Tomatoes, cheese, fresh mushrooms, broccoli, corn, red pepper/

Tomates, fromage, champignons frais, brocoli, maïs, poivron rouge

Salsa de tomate, queso, champiñones, brokkoli, maiz, pimenton

Capricciosa

16,90 €

Tomatoes, cheese, salami, ham, fresh mushrooms, artichokes,

Pepperoni, olives/ Tomates, fromage, salami, jambon, champignons frais, artichauts,

Pepperoni, olives

Parma Rucola

15,90 €

Tomato, cheese, Parma ham, arugula, cherry tomatoes, Grana Padana/

Tomate, fromage, jambon de Parme, roquette, tomates cerises, fromage Grana Padana

Salsa de tomate, queso, Jamón de Parma, rúcula, tomate, parmesano

Calzone

15,90 €

stuffed pizza with tomatoes, cheese, salami, ham, peppers, onions

Pizza farci aux tomates, fromage, salami, jambon, poivrons, oignons

Pizzabrot/ pizza bread/ pizza pain/ Pan de Pizza vegetaria

6,20 €

PASTA PASTA

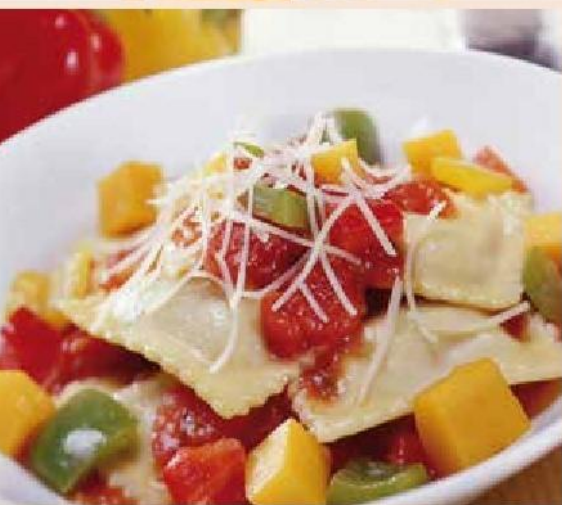


Carbonara 16,90 €
Cream, egg, bacon/ Crème, œufs, bacon/ Cocinar crema, huevo, tocino

Pasta Pilze, Rucola Pesto, Pinienkerne vegetaria 15,90 €
roasted mushrooms, arugula pesto, pine nuts
Champignons rôtis, pesto de roquette, noix de pin
Setas, pesto de rúcula, piñones

Pasta Brokkoli vegetaria 15,90 €
mit Brokkoli, Erbsen in Kräutersahnesauce
Broccoli, peas in a herb cream sauce/ Brocoli, pois dans une sauce à la crème aux herbes/ Brócoli, guisantes en salsa de crema de hierbas

Lasagne aus 100 % Boeuf, Beef 16,90 €
homemade lasagna made from 100% beef
lasagne maison à base de 100% de bœuf/ 100% ternera, lasaña



Pasta Putengeschnetzeltes in Currysahnesauce 18,90 €
Sliced turkey with noodles in curry cream sauce/
Tranches de dinde avec des nouilles sauce à la crème de curry
Pollo al salsa de curry

Pasta Scampi's, Cherrytomaten, Schalotten 21,90 €
Scampi's, cherry tomatoes, scallions/ Scampis, tomates cerises, oignons verts
Langostinos, tomates, cebolla

Pasta mit Lachswürfeln in Tomatensauce 20,90 €
Tagliatelle with salmon cubes in tomato sauce/ Tagliatelle avec des cubes de saumon à la sauce tomate/ Tagliatelle con Salmon en salsa de tomate

Amori mit Rucola Pesto, Schalotten und Cherrytomaten vegetaria 19,90 €
Amori pasta with rocket pesto, shallots and cherry tomatoes
Amori pâtes avec pesto de roquette, les échalotes et les tomates cerises
Pesto de rúcula, cebollas, tomates, corazones de pasta rellenos de mozzarella de búfala

gefüllte Tortellini giganti in Kräutersahnesauce vegetaria 19,90 €
filled tortellini in gigantic herb cream sauce/ tortellini remplis à la crème aux herbes gigantesque/ en salsa de crema de hierbas, pasta rellena con champinones porcini



FISCH & FLEISCH FISCH & FLEISCH

gebratene Calamari in Tomatenweißweinsauce dazu Salatbeilage 24,90 €
fried calamari in tomato white wine sauce/ calmars frits à la sauce tomate au vin blanc

gegrilltes Lachsfilet mit Salat 26,90 €
grilled salmon fillet with salad/ Filet de saumon grillé avec de la salade

Scampis in Tomatenweißweinsauce dazu Kartoffeln und Salat 26,90 €
Prawns in tomato white wine sauce served with potatoes and salad
Crevettes à la sauce tomate au vin blanc servi avec pommes de terre et salade

Fleisch- Steak/ meat steak/ viande steak/ Variacion de carne

Putensteak mit Zitronensauce, Kartoffelwürfel und Brokkoliröschen 22,90 €
turkey steak with lemon sauce, diced potatoes and broccoli florets
Turquie bifteck avec sauce au citron, pommes de terre en dés et les bouquets de brocoli
Pollo en salsa de limón, patatas y brócoli

gegrilltes Rumpsteak ca. 200 gr.
mit Folienkartoffel, Kräuterbutter, Knoblauchbrot dazu Salatbeilage 29,90 €
grilled rump steak 200 gr with baked potato, herb butter, garlic bread side salad
rumpsteak grillé 200 gr avec pommes de terre au four, beurre aux herbes, pain à l'ail salade
bistec de lomo a la plancha, pan de ajo, patatas y ensalada

Rumpsteak a la les amis ca. 200 gr.
mit gebratenen Zwiebeln, Folienkartoffel, gegrillte Tomaten, Knoblauchbrot, Salatbeilage 31,90 €
Sirloin Steak a la Les Amis 200 gr with fried onions, baked potato, grilled tomato, garlic bread side salad
Entrecôte un gr la Les Amis 200 avec des oignons frits, pommes de terre cuites, tomates grillées, pain à l'ail salade
bistec de lomo a la parrilla, pan de ajo, papas, cebollas, tomates y ensalada

Schweinefilet
auf einem Weißweinkräutersauce mit Rosmarinkartoffeln 22,90 €
pork on in a white wine herb sauce with rosemary potatoes
porc sur un une sauce aux herbes de vin blanc avec pommes de terre au romarin

Schweinefilet
in Gorgonzolasauce mit gebackenen Kartoffeln und Brokkoliröschen 24,90 €
pork in Gorgonzola sauce with baked potatoes and broccoli florets
porc à la sauce Gorgonzola avec pommes de terre cuites et les bouquets de brocoli

KAFFEE- & TEESPEZIALITÄTEN

Heiße Getränke/ Hot drinks/ boissons chaudes

Tasse Kaffee/ cup of coffee/ tasse de café	2,80 €
Pott Kaffee/ large cup of coffee/ grande tasse de café	4,80 €
Milchkaffee/ coffee with milk/ café au lait	3,60 €
Cappuccino	3,30 €
Espresso	2,80 €
doppelter Espresso/ double espresso	4,90 €
Espresso Macchiato	3,20 €
Latte Macchiato	4,50 €
heiße braune Schokolade/ hot brown chocolate/ brun chocolat chaud	3,80 €
Cafe Crema	2,80 €
heiße Milch mit Honig/ hot milk with honey/ lait chaud avec du miel	3,50 €
heiße Zitrone/ hot lemon/ citron chaud	3,50 €
Tee black tea, the` noir	3,10 €

Softdrink

Cola, Fanta, Sprite, Mezzo Mix	0,2 l/ 0,4 l	2,80 €/ 4,40 €
Cola Zero, Cola light		

Aqua/ water/ eau

Mineralwasser classic	0,35 l	3,00 €
	0,75 l	6,00 €
Wasser Naturell	0,35 l	3,00 €
Noncarbonated water/ Eau non gazeuse	0,75 l	6,00 €

Säfte/ juices/ jus

Orangensaft/ orange juice/ jus d'orange	0,2 l	2,80 €
Apfelsaft/ apple juice/ jus de pomme	0,2 l	2,80 €
Maracujanektar/ passion fruit/ de la passion	0,2 l	2,80 €
Bananennektar/ banana/ banane	0,2 l	2,80 €
Traubensaft/ grape juice/ le jus de raisin	0,2 l	2,80 €
Ananassaft/ pineapple/ ananas	0,2 l	2,80 €
Kirschsaft/ cherry juice/ jus de cerise	0,2 l	2,80 €
Johannisbeersaft/ currant/ groseille	0,2 l	2,80 €
all juice in	0,4 l	4,50 €
Saftschorle/ juice spritzer/ jus panache`	0,2 l/ 0,4 l	2,60 €/4,20 €

Bier vom Fass/ draft beer/ Projet de bière

Warsteiner Pilsener	0,2 l	2,60 €
	0,4 l	4,50 €
König Ludwig	0,2 l	2,60 €
	0,4 l	4,50 €
Alster Warsteiner, Sprite 5	0,2 l	2,60 €
	0,4 l	4,50 €
Diesel Warsteiner, Cola 1	0,2 l	2,60 €
	0,4 l	4,50 €
Krefelder König Ludwig, Cola 1	0,2 l	2,60 €
	0,4 l	4,50 €

Flaschenbier bottles of beer/ bouteilles de bière

König Ludwig Weizenbier Hell, Kristall, Dunkel, sin Alkohol	0,5 l	5,20 €
Warsteiner without/ sin Alkohol	0,33 l	4,20 €
Malzbier 16	0,33 l	4,00 €
Berliner Weiße Waldmeister, Himbeere	0,33 l	4,50 €
San Miguel	0,33 l	4,60 €

WEISSWEIN, ROTWEIN & ROSÉ



Weißwein white wines/ Les vins blancs

Chardonnay trocken IGT	0,2 l	6,90 €
	0,75 l	24,90 €
Pinot Grigio trocken IGT	0,2 l	6,90 €
	0,75 l	24,90 €
Sauvignon blanc trocken IGT	0,2 l	7,50 €
	0,75 l	24,90 €
Weißweinschorle	0,2 l	5,90 €



Rose` Wein rose wine/ vin rose`

Mesta Tempranillo DOC	0,2 l	7,50 €
	0,75 l	27,90 €

Rotwein red wine/ vin rouge

Primitivo IGT trocken	0,2 l	7,50 €
	0,75 l	27,90 €
Montepulciano DOC trocken	0,2 l	6,90 €
	0,75 l	24,90 €
Merlot trocken IGT	0,2 l	6,90 €
	0,75 l	24,90 €
Rotweinschorle	0,2 l	5,90 €



alkoholfreie Cocktails/ non-alcoholic cocktails/ cocktails sans alcool

Cocos Kiss ^{2,8,10} Pineapple, Cherry, Coconut Cream	7,50 €
Exotic Cup ^{9,10} Pineapple, passion fruit, coconut, grenadine, lemon	7,50 €
Baby Love ^{9,10} Pineapple, Banana Nectar, Coconut Cream	7,50 €
Virgin Caipirinha ^{5,7} Lime, brown sugar, ginger ale	7,50 €